



Budapest,
2004. január 31.,
szombat

10. szám I. kötet

Ára: 161,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

		Oldal
9/2004. (I. 31.) Korm. r.	A személyiadat- és lakcímnyilvántartás hatálya alá tartozó egyes külföldiek nyilvántartásba vételével és lakcímbejelentésével összefüggő kormányrendeletek módosításáról	842
10/2004. (I. 31.) Korm. r.	A Magyarországra belépő osztrák tehergépjárművek gépjárműadójáról szóló 303/2001. (XII. 27.) Korm. rendelet hatályon kívül helyezéséről	848
2/2004. (I. 31.) BM r.	A belügyminiszter irányítása alá tartozó szervek, valamint az önkormányzati tűzoltóság szolgálati viszonyban álló tagjai szolgálati viszonyának egyes kérdéseiről és a személyügyi igazgatás rendjéről szóló 9/1997. (II. 12.) BM rendelet módosításáról .	848
3/2004. (I. 31.) BM r.	A körözési nyilvántartásból történő adatigénylésről és adatszolgáltatásról, valamint a nyilvános tárgykörözési adatok hozzáférhetővé tételéről szóló 21/2001. (X. 11.) BM rendelet módosításáról	850
12/2004. (I. 31.) FVM r.	A szarvasmarha-fajok egyedeinek jelöléséről, valamint Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszeréről szóló 99/2002. (XI. 5.) FVM rendelet módosításáról	851
13/2004. (I. 31.) FVM r.	A számviteli-üzemgazdasági adatok gyűjtésére szolgáló mezőgazdasági tesztiüzemi információs rendszerről	855
3/2004. (I. 31.) PM—BM e. r.	A helyi önkormányzatokat 2004. évben megillető normatív állami hozzájárulásokról, normatív, kötött felhasználású támogatásokról, személyi jövedelemadóról, valamint a helyi önkormányzatok bevételeinek aránytalanságát mérsékelő kiegészítésről, illetve beszámításról*	855
1004/2004. (I. 31.) Korm. h.	Drávaszabolcs—Donji Miholjac (Alsómiholjac) nemzetközi személy- és áruforgalomra megnyitott közúti határátkelőhely működésének szüneteltetéséről	856

* A rendelet mellékleteit a Magyar Közlöny 2004. évi 10. számának II. kötete tartalmazza, melyet az érintett előfizetők (helyi önkormányzatok, minisztériumok stb.) kérés nélkül megkapnak, a többi előfizetőnek — kérés esetén — megküldjük (telefon: 266-9290/237 és 238 mellék; fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357).

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány rendeletei

A Kormány 9/2004. (I. 31.) Korm. rendelete

a személyiadat- és lakcímnyilvántartás hatálya alá tartozó egyes külföldiek nyilvántartásba vételével és lakcímbejelentésével összefüggő kormányrendeletek módosításáról

A Kormány a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény (a továbbiakban: Nytv.) 47. §-a (1) bekezdésének *a)* és *c)* pontjaiban, továbbá a külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény 94. §-a (1) bekezdésének *a)* és *c)* pontjában foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

*A polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény végrehajtásáról rendelkező
146/1993. (X. 26.) Korm. rendelet módosítása*

1. §

A polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény végrehajtásáról rendelkező, többször módosított 146/1993. (X. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Vhr.) 8. §-át megelőző „A helyi nyilvántartás” alcím helyébe „A helyi szintű feladatok” alcím lép.

2. §

A Vhr. 12. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A központi hivatal gondoskodik a törvényben előírt feladatok végrehajtásához szükséges rendszertechnikai fejlesztések végrehajtásáról, ezen belül olyan rendszerek kidolgozásáról és az illetékes szervekhez történő eljuttatásáról, amelyek lehetővé teszik az adatállomány számítástechnikai módszerrel történő karbantartását.”

3. §

A Vhr. 18. §-a (4) bekezdésének *b)* és *c)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A hatósági igazolványt)

„*b)* a külföldön élő magyar állampolgárnak a külképviselet,

c) a nyilvántartásba vételre, illetve a lakcímbejelentésre irányuló eljárás során egyéb esetekben a jegyző,”

4. §

(1) A Vhr. 19. §-a (3) bekezdésének *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Megszűnik a hatósági igazolványra való jogosultság ha)

„*b)* a nyilvántartás hatálya alá tartozó külföldi polgár magyarországi tartózkodásra jogosító engedélyének érvényessége — meghosszabbítás hiányában — lejárt, vagy azt visszavonták,”

(2) A Vhr. 19. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A (3) bekezdés *b)* pontjában foglalt esetekben a hatósági igazolvány elvételére az érintett lakóhelye szerint illetékes idegenrendészeti hatóság intézkedik. Az elvett hatósági igazolványt érvénytelenítés céljából továbbítani kell a lakóhely szerint illetékes körzetközponti jegyzőnek.”

5. §

A Vhr. 21. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A külföldről hazatérő magyar állampolgár a magyarországi lakóhelyére történt beköltözéstől, a bevándorolt, továbbá a letelepedési engedéllyel rendelkező polgár (a továbbiakban: letelepedett) és a külön törvényben meghatározott EGT tartózkodási engedéllyel rendelkező polgár (a továbbiakban: EGT tartózkodási engedélyes)¹ magyarországi tartózkodásra jogosító engedélye kézhez vételétől, a menekültként elismert személy (a továbbiakban: menekült) pedig az e jogállását elismerő határozat jogerőre emelkedésétől számított három munkanapon belül köteles a lakóhelye szerint illetékes jegyzőnél a nyilvántartásba vételhez szükséges személyi és lakcím adatait e rendeletben foglaltak szerint bejelenteni. Az adatok nyilvántartásba vételéről a jegyző hatósági igazolványt ad ki.”

6. §

(1) A Vhr. 21. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

¹ A külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény 25—30. §-ai.

„(6) A menekült jogállásának jogerős megszüntetéséről a menekültügyi hatóság haladéktalanul értesíti a központi hivatalt.”

(2) A Vhr. 21. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi (7) bekezdés megjelölése (8) bekezdésre változik:

„(7) Az idegenrendészeti hatóság a központi idegenrendészeti nyilvántartást kezelő szerv útján haladéktalanul értesíti a központi hivatalt

a) a bevándorolt, illetve a letelepedett jogállásának megszűnéséről,

b) az EGT tartózkodási engedélyes tartózkodásra jogosító engedélye — meghosszabbítás hiányában — történő lejártáról, vagy az engedély visszavonásáról.”

7. §

A Vhr. 29. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A letelepedett külföldi és az EGT tartózkodási engedélyes nyilvántartásba való bejelentési kötelezettségét a 21. § (1) bekezdésében meghatározott eljárás során, az idegenrendészeti hatóság által kiadott letelepedési engedély okmány, illetőleg EGT tartózkodási engedély okmány bemutatásával teljesíti.”

8. §

A Vhr. 32. §-ának (1) és (2) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A lakcímbjelentést — a 29. § (3) és a 30. § (2) bekezdésében meghatározott kivétellel — a 3. számú mellékletben előírt adattartalmú bejelentőlapra kell teljesíteni. A bejelentőlapot a lakcímbjelentés teljesítésére kötelezettnek és az e rendeletben meghatározott esetekben a szállásadónak is saját kezűleg alá kell írnia.”

(2) A bejelentőlapra szereplő személyi adatokat a személyazonosító igazolvány, ennek hiányában a személyazonosság igazolására alkalmas más érvényes okmány adattartalmával egyezően kell kiállítani. Ilyen okmány hiányában az adatok igazolására szolgál

a) bevándorolt esetében a jogerős bevándorlási engedély,

b) letelepedett esetében az érvényes letelepedési engedély okmány,

c) az EGT tartózkodási engedély okmány,

d) menekült esetében a menekültkénti elismerésről rendelkező jogerős határozat.”

9. §

A Vhr. 34. § a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az (1) bekezdés szerinti elutasításról a jegyző a bevándorolt, illetőleg letelepedett és az EGT tartózkodási engedélyes esetén haladéktalanul értesíti az illetékes területi idegenrendészeti hatóságot.”

10. §

A Vhr. 40. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az (1) bekezdésben meghatározott bejelentést a jegyző feldolgozza, ezt követően a jelentőlapot haladéktalanul megküldi a központi hivatalhoz. A képviselői szervnek a jelentőlapot feldolgozás céljából öt munkanapon belül kell megküldenie a központi hivatalhoz.”

*A személyazonosító igazolvány kiadásáról és nyilvántartásáról szóló
168/1999. (XI. 24.) Korm. rendelet módosítása*

11. §

A személyazonosító igazolvány kiadásáról és nyilvántartásáról szóló, többször módosított 168/1999. (XI. 24.) Korm. rendelet (a továbbiakban: SzigR.) 7. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A magyar állampolgár (a továbbiakban: polgár), a bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy állampolgársági adatát a személyazonosító igazolványban — az országnevek kódjaira vonatkozó nemzeti szabvány (MSZ EN 23166) alkalmazásával — háromjegyű betűkód formájában kell feltüntetni.”

12. §

A SzigR. 8. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy személyazonosító igazolványának meghatározó alapszíne sárga.”

13. §

(1) A SzigR. 9. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Állandó személyazonosító igazolvány annak a személyiadat- és lakcímnnyilvántartás hatálya alá tartozó, Magyarországon élő, 14. életévét betöltött polgárnak, bevándorolt, letelepedett és menekült jogállású személynek adha-

tó, aki személyazonosságát és a személyazonosító igazolványban szereplő adatait az e rendeletben meghatározott okiratokkal igazolja.”

(2) A SzigR. 9. §-ának (3) és (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy köteles az állandó személyazonosító igazolvány kiadását kérni.

(4) A polgár, valamint a bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy egyidejűleg csak egy érvényes állandó személyazonosító igazolvánnyal rendelkezhet.”

14. §

A SzigR. 10. §-ának *a)* és *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Megszűnik az állandó személyazonosító igazolványra való jogosultság, ha)

„*a)* a polgár a Magyar Köztársaság területének a külföldi letelepedés szándékával történő elhagyását bejelentette;

b) a menekült menekültkénti elismerését, illetőleg a bevándorolt, a letelepedett jogállású személy tartózkodásra jogosító engedélyét visszavonták, és más jogcímen nem szerzett jogosultságot az állandó személyazonosító igazolvány kiadására;”

15. §

A SzigR. 11. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a § jelenlegi szövegének megjelölése (1) bekezdésre változik:

„(2) A letelepedett jogállású személy személyazonosító igazolványát a letelepedési engedély okmányába bejegyzett érvényességi idővel megegyező érvényességgel kell kiadni.”

16. §

A SzigR. 12. § (1) bekezdésének *a)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[12. § (1) A jogosult részére ideiglenes személyazonosító igazolványt kell kiadni, ha]

„*a)* állandó személyazonosító igazolványát ellopták, elvesztette, vagy az megsemmisült, és nem rendelkezik más, személyazonosításra alkalmas hatósági igazolvánnyal;”

17. §

A SzigR. 18. §-a (1) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Ha a kérelmező érvényes állandó személyazonosító igazolvánnyal vagy a személyazonosságát igazoló más érvé-

nyes okmánnyal nem rendelkezik, a kérelemhez be kell mutatnia:

a) születési anyakönyvi kivonatát és a névviselés megállapítására alkalmas — házassági — anyakönyvi kivonatát;

b) a doktori cím viselésére jogosító okiratot;

c) külföldről hazatérés esetén a magyar állampolgárságát igazoló érvényes állampolgársági bizonyítványát, valamint a személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolványát;

d) a bevándorolt, a menekült és a letelepedett jogállású kérelmezőnek a bevándorlási engedélyt, a menekültkénti elismerését igazoló okiratot, a letelepedési engedély okmányt, továbbá a személyi azonosítót és a lakcímet igazoló hatósági igazolványt.”

18. §

A SzigR. 18. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy akkor köteles az (1) bekezdés *a)* pontjában meghatározott okirat bemutatására, ha születését, illetve házasságkötését Magyarországon anyakönyvezték.

(3) A menekült jogállású személy nem kötelezhető útlevélnek bemutatására. A bevándorolt és a letelepedett személynek a kérelméhez be kell mutatnia a külföldi hatóság által kiállított útlevelét, ha azzal rendelkezik.”

19. §

A SzigR. 23. §-a új (3) és (4) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a (3) bekezdés megjelölése (5) bekezdésre változik:

„(3) A személyazonosító igazolványt a személyiadat- és lakcímnyilvántartásból átvett személyi adatokkal kell kiállítani.

(4) Amennyiben az (1) és (2) bekezdés szerint végrehajtott adategyeztetéskor a személyiadat- és lakcímnyilvántartás adatai nem egyeznek meg a bemutatott okmány vagy okirat adataival, vizsgálni kell az eltérés okát, és indokolt esetben a személyiadat- és lakcímnyilvántartás adatait haladéktalanul helyesbíteni kell. A helyesbítést magyar állampolgár, illetve olyan külföldi esetében, akinek anyakönyvi eseményét Magyarországon anyakönyvezték, kizárólag anyakönyvi okirat alapján — szükség esetén az illetékes anyakönyvvezető megkeresésével — lehet elvégezni. Az anyakönyvvezető a megkeresésnek soron kívül köteles eleget tenni.”

20. §

A SzigR. 26. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A polgár, a bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy lakóhelye szerint illetékes körzetközponti jegyző a személyazonosító igazolványt határozattal visszavonja, ha

a) a személyazonosító igazolványt jogosulatlanul használták fel vagy meghamisították;

b) a polgár, illetőleg a bevándorolt, a letelepedett vagy menekült jogállású személy az arra való jogosultság megszűnését követően az állandó személyazonosító igazolványt az igazolvány elvételre jogosult hatóságnak nem adta át.”

21. §

(1) A SzigR. 30. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A bevándorolt és a letelepedett utóneveként a megfelelő magyar utónevet kell bejegyezni, ha a bevándorlási engedély, illetve a letelepedési engedély okmány, valamint a személyiadat- és lakcímnnyilvántartás azt tartalmazza.”

(2) A SzigR. 30. §-ának (9) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(9) Az írásképtelen polgár, bevándorolt, letelepedett és menekült jogállású személy személyazonosító igazolványának aláírás rovata bejegyzést nem tartalmaz.”

22. §

A SzigR. 31. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„31. § (1) Az érvényes személyazonosító igazolványt a polgár, a bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy köteles sértetlenül megőrizni, jogszabályban meghatározott esetekben és módon — felhívásra — bemutatni, a visszavonás elrendelésekor vagy a jogosultság megszűnésekor, illetőleg az új állandó személyazonosító igazolvány kiadásakor a személyazonosító igazolvány átvételére jogosult hatóságnak leadni.

(2) A személyazonosító igazolványt másra átruházni, letétbe helyezni, vagy biztosítékul adni, illetőleg átvenni nem szabad.

(3) A cselekvőképességet kizáró gondnokság alá helyezett polgár, bevándorolt, letelepedett és menekült jogállású személy személyazonosító igazolványának kiadásával, használatával, birtokban tartásával kapcsolatos kötelezettségek a törvényes képviselőt terhelik.”

23. §

A SzigR. 33. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A körzetközponti jegyző visszaadja a talált személyazonosító igazolványt, ha az a 28. § (1) bekezdés szerint nem tekinthető érvénytelennek, és a polgár, a bevándorolt,

a letelepedett vagy menekült jogállású személy új állandó személyazonosító igazolványt még nem kapott.

(3) A talált személyazonosító igazolványt a körzetközponti jegyző postai úton küldi meg az arra jogosultnak. Ha a polgár, bevándorolt, letelepedett vagy menekült jogállású személy a személyazonosító igazolványt postai úton, illetőleg felhívásra személyesen sem veszi át, a körzetközponti jegyző az igazolványt a találástól számított egy év eltelte után megsemmisíti, és gondoskodik e ténynek a személyazonosító igazolvány nyilvántartásban való feltüntetéséről.”

24. §

(1) A SzigR. 34. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A jogosultság megszűnésétől számított 8 napon belül le kell adni az állandó személyazonosító igazolványt a lakóhely szerint illetékes körzetközponti jegyzőnek vagy — külföldi tartózkodás esetén — a külképviseletnek, ha az arra való jogosultság megszűnt. A 10. § b) pontjában foglalt esetben a bevándorolt és a letelepedett a személyazonosító igazolványát a lakóhelye szerint illetékes idegrendészeti szervnél adja le, amely azt a lakóhely szerint illetékes körzetközponti jegyzőnek küldi meg.”

(2) A SzigR. 34. §-a a következő (5)—(7) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Az átlukasztással (és könyv formátumú okmány esetén az adatoldalakon elhelyezett „érvénytelen” bélyegzőlenomattal) érvénytelenített állandó személyazonosító igazolványt — ilyen irányú kérelem esetén — a polgár, a bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy részére vissza kell adni.

(6) Az elhalt állandó személyazonosító igazolványát a hozzátartozó ilyen irányú kérelme esetén — érvénytelenítve — vissza kell adni.

(7) Nem adható vissza az érvénytelenített állandó személyazonosító igazolvány, ha az hamis vagy meghamisították.”

25. §

A SzigR. 39. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„39. § Az elhalt személyazonosító igazolványát a gyógyintézet, vagy az elhalt hozzátartozója a haláleset bejelentésekor köteles az illetékes anyakönyvvezetőnek leadni, aki azt — a haláleset helye és ideje, valamint az anyakönyvi folyószám közlésével — megküldi a haláleset helye szerint illetékes körzetközponti jegyzőnek.”

26. §

A SzigR. 40. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A polgár, a bevándorolt, a letelepedett és a menekült jogállású személy kérelmére, saját adatairól kivonatot vagy másolatot kell adni. Nem adható tájékoztatás az arra törvényben felhatalmazott szerv részéről elhelyezett jelzés tényéről, tartalmáról és az az alapján tett intézkedésekről, ha azt az adott szervre vonatkozó törvény kizárja.”

*A külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló
2001. évi XXXIX. törvény végrehajtásáról rendelkező
170/2001. (IX. 26.) Korm. rendelet módosítása*

27. §

(1) A külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény végrehajtásáról rendelkező, többször módosított 170/2001. (IX. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Idtv.vhr.) 34. §-ának (2)—(4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az (1) bekezdésben meghatározott okmány érvényességi ideje az okmány kiállításának keltétől számított öt év.

(3) Az idegenrendészeti hatóság a külföldi útlevelébe bejegyzí — a letelepedett külföldi letelepedési engedélyének kiállításával egyidejűleg — a tartózkodás jogcímét, az okmány számát és kiadásának keltét, valamint a lakóhely létesítésének napját, mely azonos az okmány kiállításának keltével.

(4) A letelepedett külföldit — külön jogszabályban² foglaltak szerint — személyazonosító igazolvánnyal kell ellátni.”

(2) Az Idtv.vhr. 34. §-a a következő (5)—(8) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Ha a letelepedési engedélyt az idegenrendészeti hatóság nem vonta vissza, az okmány érvényességi idejét — a lejárt érvényességi idejű okmány helyett új okmány kiadásával — a letelepedett lakóhelye szerint illetékes idegenrendészeti hatóság meghosszabbítja. A meghosszabbítást a korábbi igazolvány érvényességi idejének lejártát megelőző, legfeljebb 60 naptári napon belül lehet kérni.

(6) A letelepedett külföldi köteles letelepedési engedélyének cseréjét kérni, amennyiben az engedély okmányba bejegyzett természetes személyazonosító adatai megváltoztak. Személyazonosító igazolványának, valamint a személyi azonosítóról és a lakcímről szóló hatósági igazolványának cseréjére a külön jogszabályokban³ foglaltak az irányadók.

² 168/1999. (XI. 24.) Korm. rendelet a személyazonosító igazolvány kiadásáról és nyilvántartásáról.

³ 168/1999. (XI. 24.) Korm. rendelet a személyazonosító igazolvány kiadásáról és nyilvántartásáról, illetve a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény és a végrehajtására kiadott 146/1992. (X. 26.) Korm. rendelet.

(7) A letelepedett külföldi az ország külföldi letelepedés szándékával történő elhagyását köteles előzetesen a lakóhelye szerint illetékes területi idegenrendészeti hatóságnak bejelenteni, amely az (1) bekezdésben meghatározott okmányt bevonja, egyidejűleg az úti okmányban a (3) bekezdés szerinti korábbi bejegyzést érvényteleníti.

(8) A területi idegenrendészeti hatóság a (7) bekezdésben foglalt esetben a letelepedett külföldi személyazonosító igazolványát és a személyi azonosítóról és a lakcímről szóló hatósági igazolványát elveszi, az okmányokat a letelepedett külföldi lakóhelye szerint illetékes körzetközpon-ti feladatokat ellátó települési (fővárosban kerületi) önkormányzat jegyzőjének haladéktalanul megküldi.”

28. §

Az Idtv.vhr. 35. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„35. § (1) A letelepedési engedélyt kérelmező külföldi első magyarországi lakóhelyének létesítését a letelepedési engedély iránti kérelem előterjesztésével egyidejűleg jelenti be.

(2) A külföldi első lakóhelyének bejelentéséhez köteles okirattal igazolni a lakás feletti rendelkezési, illetve használati jogosultságát. A letelepedési engedély iránti kérelemnek a lakóhely bejelentésére szolgáló rovatát a bejelentőnek, valamint a lakás tulajdonosának vagy a lakás használatára egyéb jogcímen jogosultnak, mint szállásadónak is alá kell írnia.

(3) A területi idegenrendészeti hatóság az első lakóhely bejelentésére vonatkozó kérelmet a letelepedési engedély iránti kérelmet elutasító határozatában utasítja el.

(4) A letelepedési engedéllyel rendelkező külföldi köteles a letelepedési engedélyezési eljárásban bejelentett lakóhelyének megváltozását az új lakóhelye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjénél — a külön jogszabályban⁴ foglaltak szerint — bejelenteni.

(5) A lakóhely megváltozása nem jár a letelepedési engedély okmány cseréjével. A lakóhelyváltozás bejelentését a (4) bekezdés szerinti eljárásban a jegyző által kiadott, a személyi azonosítóról és a lakcímről szóló hatósági igazolvány igazolja, ezért ezt a hatósági igazolványt a letelepedési engedéllyel együtt kell őrizni, és az arra feljogosított hatóságnak betekintésre át kell adni.”

29. §

Az Idtv.vhr. 36. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

⁴ A polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény és a végrehajtására kiadott 146/1992. (X. 26.) Korm. rendelet.

„(4) A letelepedett vagy bevándorolt külföldi kiutasítása, továbbá bevándorlási vagy letelepedési engedélyének a Tv. 23. §-ában foglaltak alapján történő visszavonása esetén a területi idegenrendészeti hatóság a letelepedési engedélyt bevonja, egyidejűleg az érintett személyazonosító igazolványát, valamint a személyi azonosítót és a lakcímet igazoló hatósági igazolványát elveszi.”

30. §

Az Idtv.vhr. 97. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az anyakönyvvezető a külföldi állampolgár vagy honatlan személy — a bevándorolt, a letelepedett, illetőleg a menekültként elismert külföldi kivételével — halálesetének anyakönyvezéséről anyakönyvi értesítést állít ki, és azt nyolc napon belül megküldi a központi idegenrendészeti nyilvántartást vezető szervnek. Az anyakönyvvezető a külföldi jogszerű magyarországi tartózkodására jogosító okmányát eljárása során elveszi és azt az értesítéshez csatolja.”

31. §

Az Idtv.vhr. 126. §-a a következő szöveggel lép hatályba:

„126. § (1) Az EGT állampolgára és harmadik ország állampolgárának minősülő családtagja első magyarországi lakóhelyének létesítését az EGT tartózkodási engedély iránti kérelem előterjesztésével egyidejűleg jelenti be.

(2) Az EGT tartózkodási engedéllyel rendelkező külföldi első lakóhelyének bejelentéséhez köteles okirattal igazolni a lakás feletti rendelkezési, illetve használati jogosultságát. Az EGT tartózkodási engedély iránti kérelemnek a lakóhely bejelentésére szolgáló rovatát a bejelentőnek, valamint a lakás tulajdonosának vagy a lakás használatára egyéb jogcímen jogosultnak, mint szállásadónak is alá kell írnia.

(3) A területi idegenrendészeti hatóság az első lakóhely bejelentésére vonatkozó kérelmet az EGT tartózkodási engedély iránti kérelmet elutasító határozatában utasítja el.

(4) Az EGT tartózkodási engedéllyel rendelkező külföldi köteles az (1) bekezdésben meghatározott eljárásban bejelentett lakóhelyének megváltozását az új lakóhelye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjénél — a külön jogszabályban⁵ foglaltak szerint — bejelenteni.

(5) A lakóhely megváltozása nem jár az EGT tartózkodási engedély okmány cseréjével. A lakóhelyváltozás bejelentését a (4) bekezdés szerinti eljárásban a jegyző által kiadott, a személyi azonosítóról és a lakcímről szóló hatósági igazolvány igazolja, ezért ezt a hatósági igazolványt az EGT tartózkodási engedéllyel együtt kell őrizni, és az arra feljogosított hatóságnak betekintésre át kell adni.

(6) Az EGT állampolgár és harmadik ország állampolgárának minősülő családtagja köteles haladéktalanul a kiállító hatóságnak bejelenteni a tartózkodás jogcímében, illetőleg a tartózkodásra jogosító okmány adataiban bekövetkezett változást, amelyet okirattal igazolni kell. Az e rendeletben meghatározott egyéb bejelentési kötelezettségeket az általános szabályok szerint kell teljesíteni.

(7) Az EGT állampolgár és harmadik ország állampolgárának minősülő családtagja tartózkodási engedélye kiadása, kiadásának, illetve meghosszabbításának megtagadása ellen fellebbezésnek van helye. Az EGT tartózkodási engedély kiadásáról, meghosszabbításáról, továbbá visszavonásáról a személyi adat- és lakcímnnyilvántartást értesíteni kell.

(8) Az EGT állampolgár és családtagja tartózkodására e rendelet 22. §-ában, 27—28. §-ában, 32. §-ában, 39. §-ának (1) bekezdésében, 40—42. §-ában, 66—68. §-ában, 98—100. §-ában foglaltakat megfelelően alkalmazni kell.”

Záró rendelkezések

32. §

(1) Ez a rendelet — a (2) bekezdésben foglalt kivétellel — 2004. február 1-jén lép hatályba. Ezzel egyidejűleg hatályát veszti a Vhr. 1. §-ának „vagy területi” szövegrésze, 3. §-ának (4) bekezdéséből a „vagy érvényes személyazonosító igazolvánnyal” szövegrész, 19. §-a (3) bekezdésének c) pontja, 26. §-ának (6) bekezdése, 35. §-a (1) bekezdésének, valamint 36. §-a (4) bekezdésének utolsó mondata.

(2) A Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozását kihirdető törvény hatálybalépésének napján lép hatályba e rendelet

a) 5. §-ában a Vhr. 21. §-a (1) bekezdését módosító rendelkezésből az „és a külön törvényben meghatározott EGT tartózkodási engedéllyel rendelkező polgár (a továbbiakban: EGT tartózkodási engedélyes)” szövegrész,

b) 6. §-a (2) bekezdésében a Vhr. 21. §-a (7) bekezdésének b) pontja,

c) 7. §-ában a Vhr. 29. §-ának (3) bekezdését módosító rendelkezésből az „és az EGT tartózkodási engedélyes, valamint az „, illetőleg EGT tartózkodási engedély okmány” szövegrész,

d) 8. §-ában a Vhr. 32. §-a (2) bekezdésének c) pontja,

e) 9. §-ában a Vhr. 34. §-a (4) bekezdéséből az „és az EGT tartózkodási engedélyes” szövegrész, továbbá

f) 31. §-a.

⁵ A polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény és a végrehajtására kiadott 146/1992. (X. 26.) Korm. rendelet.

A Kormány 10/2004. (I. 31.) Korm. rendelete

**a Magyarországra belépő osztrák tehergépjárművek
gépjárműadójáról szóló
303/2001. (XII. 27.) Korm. rendelet hatályon kívül
helyezéséről**

1. §

A Magyarországra belépő osztrák tehergépjárművek gépjárműadójáról szóló 303/2001. (XII. 27.) Korm. rendelet 2004. január 1. napjától hatályát veszti.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

A Kormány tagjainak rendeletei

A belügyminiszter 2/2004. (I. 31.) BM rendelete

**a belügyminiszter irányítása alá tartozó szervek,
valamint az önkormányzati tűzoltóság szolgálati
viszonyban álló tagjai szolgálati viszonyának egyes
kérdéseiről és a személyügyi igazgatás rendjéről szóló
9/1997. (II. 12.) BM rendelet módosításáról**

A fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény (a továbbiakban: Hszt.) 342. §-a (2) bekezdésének *b)*, *c)*, és *f)* pontjában, valamint 245/R. §-ában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) A belügyminiszter irányítása alá tartozó szervek, valamint az önkormányzati tűzoltóság szolgálati viszony-

ban álló tagjai szolgálati viszonyának egyes kérdéseiről és a személyügyi igazgatás rendjéről szóló 9/1997. (II. 12.) BM rendelet (a továbbiakban: R.) 4. §-a (1) bekezdésének *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Tiszthelyettesi, zászlósi beosztásba az nevezhető ki, aki)

„*b)* valamely fegyveres szervnél szerződéses szolgálatot teljesít és szolgálati idejéből legalább egy év eltelt, továbbá rendelkezik a beosztás betöltéséhez szükséges képzettséggel, vagy”

(2) Az R. 4. §-a (2) bekezdésének *c)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Tiszti beosztásba kinevezhető, aki)

„*c)* valamely fegyveres szervnél szerződéses szolgálatot teljesít és szolgálati idejéből legalább egy év eltelt, továbbá rendelkezik a beosztás betöltéséhez szükséges képzettséggel, vagy”

2. §

Az R. 5. §-ának (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) Amennyiben a hivatásos önkormányzati tűzoltó-parancsnoki beosztásra kiírt pályázat alapján a munkakör betöltése felvételi eljárás lefolytatását is igényli, az a képviselő testület (közgyűlés) felkérése alapján a szakmai felügyeletet ellátó megyei katasztrófavédelmi igazgatóság (főigazgatóság) személyügyi szerve közreműködésével is elvégezhető.”

3. §

Az R. 6. §-a (1) bekezdésének *e)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Az ellenőrzés során a személyügyi szerv:)

„*e)* a Hszt. 245/B. §-ának (1) bekezdése szerinti beosztásokba — amelyek konkrét körét a szerv Szervezeti és Működési Szabályzatának (ügyrendjének) melléklete tartalmazza — felvételre tervezettek esetében értesíti a vagyonyilatkozat tételi kötelezettségről, annak határidejéről és az érintett nyilatkozattételét követően intézkedik a vagyonyilatkozat tételéhez szükséges megfelelő számú nyomtatvány és a hozzá kapcsolódó kitöltési tájékoztató átadására,”

4. §

Az R. 7. §-a előtti alcím helyébe a következő alcím lép:

„*Szerződéses szolgálati viszony létesítése*
(A Hszt. 256/A—256/D., 265., 270. §-aihoz)”

5. §

Az R. 15. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A belügyminiszter által irányított fegyveres szervek közötti áthelyezést — az érintettek közötti megállapodás alapján — az átadó fegyveres szerv országos parancsnoka, míg a beosztásba helyezést a fogadó szerv állományilletékes parancsnoka hagyja jóvá.”

6. §

Az R. 16. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Ha a hivatásos állomány tagjának alacsonyabb beosztásba helyezése a Hszt. 48. §-a (1) bekezdésének a) pontja vagy 271. §-ának (2) bekezdése értelmében történik, továbbá ha a Hszt. 245/D. §-ának (6) bekezdése szerint felajánlott beosztást az érintett nem fogadja el és ennek következtében a hivatásos szolgálati viszony megszüntetésére kerül sor, akkor vele szemben a Hszt. 56. §-a (2) bekezdésének c) pontja, valamint — a szolgálati viszonyban töltött időtől függően — a Hszt. 182. §-ának (4) bekezdésében foglaltak figyelembevételével kell eljárni.”

7. §

Az R. 25. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A szolgálati viszonyról (vagy ezzel együtt a rendfokozatról) történő lemondást írásban kell előterjeszteni. Aki a vezetői kinevezésről történt lemondást követően a részére írásban felajánlott — a végzettségének, képzettségének és rendfokozatának megfelelő — beosztást nem fogadja el, vagy a fegyveres szerv nem tud részére a fentieknek megfelelő beosztást felajánlani, annak hivatásos szolgálati viszonyát a Hszt. 245/D. §-ának (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelően, lemondással kell megszüntetni.”

8. §

Az R. 26. §-a a következő (6) és (7) bekezdéssel egészül ki:

„(6) A Hszt. 56. §-a (2) bekezdésének c) pontja alapján felmentéssel kell megszüntetni a hivatásos állomány tagjának szolgálati viszonyát, ha a vezetői kinevezés visszavonását követően az érintett részére — a végzettségének, képzettségének és rendfokozatának megfelelő munkakör hiányában — szolgálati beosztás nem ajánlható fel.

(7) A hivatásos állomány tagjának a felmentési idő csökkentésére irányuló írásbeli kérelme esetén személyi beszélgetést kell folytatni és az érintettet írásban kell tájékoztatni

a várható jogkövetkezményekről, amelyet követően a szolgálati viszony megszüntetésének időpontját — figyelemmel a 30. § (1) bekezdésében foglaltakra — az állomány tagjának döntése alapján kell meghatározni.”

9. §

Az R. 46. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A Hszt. 104. §-ának (5) bekezdésében megjelölt idegen nyelveken túl az ott meghatározott mértékű nyelvtudási pótléokra jogosító idegen nyelvek körét a 3/A. számú melléklet tartalmazza.”

10. §

Az R. 48. §-ának (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(8) A Hszt. 94. §-ában meghatározott egészségügyi szabadság a szülőt csak a gyermeke kórházi ápolását, illetve betegségét megállapító orvosi igazolás alapján illeti meg.”

11. §

Az R. 58. §-a a következő (4)—(6) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A Hszt. 115/A. §-ának (3) bekezdése szerinti igazolást az 5. számú melléklet 9. számú mintája szerinti adattartalommal és formában, két példányban kell kiállítani és annak egyik példányát az érintettől készített személyi alapnyilvántartás részeként kell kezelni.

(5) A (4) bekezdés szerinti igazolásban szolgálati időként csak a szolgálati nyugdíjra jogosultság szempontjából elismerhető szolgálati időt lehet figyelembe venni. A szolgálati viszony időtartamának megállapításakor a több részletben töltött időket össze kell számítani.

(6) Az igazolást, illetve a szolgálati időnek a Hszt. 115/A. §-a (6) bekezdése szerinti megszűnéséről szóló igazolást az illetékes személyügyi szerv megbízottja készíti el és azt kizárólag az állományilletékes parancsnok — akadályoztatása esetén az őt helyettesítő és a személyügyi hatáskör gyakorlásával is megbízott vezető — írhatja alá.”

12. §

(1) Az R. 3/A. melléklete helyébe e rendelet 1. számú melléklete lép.

(2) Az R. 5. számú mellékletének 9. számú mintája helyébe e rendelet 2. számú melléklete lép.

13. §

(1) Az R. 2/2. számú melléklete 1. pontjának bevezető mondata helyébe a következő szövegrész lép:

„1. Határrendészeti feladatokat ellátók:”

(2) Az R. 2/2. számú melléklete 1. pontjában a „Nemzetvédelmi Egyetem határrendészeti szakán” szövegrész helyébe a „Nemzetvédelmi Egyetem (határrendészeti) határrendészeti és védelmi vezetői szak rendészettechnikai szakirányon” szövegrész lép.

(3) Az R. 2/2. számú mellékletének 14. pontjában a Nemzetvédelmi Egyetemen technikai szakon szerzett végzettség” szövegrész helyébe a „BJKMF főiskolai szintű műszaki szakjain szerzett végzettség” szövegrész lép.

14. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti az R. 4. §-ának (3) bekezdése, 5. §-a (3) bekezdésének g) pontja, 7. §-ának (2) bekezdése, 13. §-a (5) bekezdésének utolsó mondata, 32. §-ának (6) bekezdése, valamint az R. 1. számú mellékletében a „hajóskapitány” szövegrész, 2/2. számú mellékletének 2. pontja, továbbá 5. számú mellékletének 10—26. számú iratmintája.

Dr. Lamperth Mónika s. k.,
belügyminiszter

1. számú melléklet
a 2/2004. (I. 31.) BM rendelethez

„3/A. számú melléklet
a 9/1997. (II. 12.) BM rendelethez

**A Belügyminisztérium irányításával működő
fegyveres szervek hivatásos állománya számára
kiemelt nyelvpótléokra jogosító idegen nyelvek**

A Hszt. 104. §-ának (5) bekezdése szerinti mértékű idegennyelv-tudási pótlék folyósítható:

a) az ország államhatárral érintkező illetékességi területen működő szervek hivatásos állománya részére a szomszédos állam nyelvének, az ország más területein pedig az állományilletékes parancsnok által meghatározott nyelv tudása és „C” típusú nyelvvizsga esetén,

b) a kínai, az arab, a perzsa, illetőleg az egyéb ritka és különleges idegen nyelvek közül az országos parancsnok által meghatározott nyelv tudása és „C” típusú nyelvvizsga esetén.”

2. számú melléklet
a 2/2004. (I. 31.) BM rendelethez

„9. számú minta

.....
a fegyveres szerv megnevezése

I G A Z O L Á S

Igazolom, hogy (név, rf.)
születési helye, ideje:
a. n.:
lakcíme:
200..... év hó napjától
a állományában
határozatlan idejű kinevezéssel
— szolgálati viszonyban töltött ideje a három évet meghaladja,
— hivatásos szolgálati viszonyának megszüntetése nincs folyamatban,
— ellene fegyelmi eljárás nem folyik.

Nevezettre a fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény 115/A. §-a rendelkezései értelmében a lakáshitel igénylése esetén az állami készfizető kezesség vállalása kiterjed.

Ezen igazolást nevezett kérésére pénzügyi lakáshitel igényléséhez adtam ki.

Az igazolást kiállító személyügyi szerv megbízottjának neve és telefonszáma:

Kelt:

.....
állományilletékes parancsnok

P. H.”

**A belügyminiszter
3/2004. (I. 31.) BM
rendelete**

**a körözési nyilvántartásból történő adatigénylésről
és adatszolgáltatásról, valamint a nyilvános
tárgykörözési adatok hozzáférhetővé tételéről szóló
21/2001. (X. 11.) BM rendelet módosításáról**

A személy- és tárgykörözésről szóló 2001. évi XVIII. törvény 39. §-ának c) és d) pontjában kapott felhatalmazás alapján — az igazgatási szolgáltatási díj megállapítása és megfizetése tárgyában a pénzügyminiszterrel egyetértésben — a következőket rendelem el:

1. §

A körözési nyilvántartásból történő adatigénylésről és adatszolgáltatásról, valamint a nyilvános tárgykörözési adatok hozzáférhetővé tételéről szóló 21/2001. (X. 11.) BM rendelet 16. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A díj összege 960 forint/tárgy.”

2. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba, rendelkezéseit a 2004. január 1-jét követően kezdeményezett adatigénylések esetén kell alkalmazni.

(2) A 2004. január 1-je és az e rendelet hatálybalépése között kezdeményezett adatigénylés után megfizetett díj általános forgalmi adó tartalmát a kérelmező részére — 2004. március 1-jéig — vissza kell fizetni.

Pál Tibor s. k.,
belügyminisztériumi politikai államtitkár

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 12/2004. (I. 31.) FVM rendelete

a szarvasmarha-fajok egyedeinek jelöléséről, valamint Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszeréről szóló 99/2002. (XI. 5.) FVM rendelet módosításáról

Az állattenyésztésről szóló 1993. évi CXIV. törvény (a továbbiakban: Tv.) 49. § (1) bekezdése a) pontjának 9. alpontjában, valamint az állategészségügyről szóló 1995. évi XCI. törvény 45. §-ának 5. pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A szarvasmarha-fajok egyedeinek jelöléséről, valamint Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszeréről szóló 99/2002. (XI. 5.) FVM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-a a következő, új (2) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg az 1. § jelenlegi szövegének jelölése (1) bekezdésre változik:

„(2) Ez a rendelet a következő közösségi rendeletek tagállami végrehajtást igénylő rendelkezéseit tartalmazza:

a) az Európa Parlament és a Tanács 1760/2000/EK rendelete a szarvasmarhafélék azonosítási és nyilvántartási rendszerének létrehozásáról, valamint a marhahús és marhahústermékek címkézéséről, továbbá a 820/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről;

b) a Bizottság 494/98/EK rendelete a 820/97/EK tanácsi rendeletnek a szarvasmarhafélék azonosítási és nyilvántartási rendszerének keretében a minimálisan alkalmazandó közigazgatási szankciók végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról;

c) a Bizottság 2629/97/EK rendelete a 820/97/EK tanácsi rendeletnek a szarvasmarhafélék azonosítási és nyilvántartási rendszerének keretében a füljelzők, állomány-nyilvántartások és marhalevelek alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról;

d) a Bizottság 1082/2003/EK rendelete az Európa Parlament és Tanács 1760/2000/EK rendelete végrehajtásának részletes szabályairól, tekintettel a szarvasmarha-fajok jelölési és nyilvántartási rendszer keretében végrehajtott ellenőrzések minimum szintjére.”

2. §

(1) Az R. 2. §-ának 1. és 2. pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„1. *Állattartó*: az Európa Parlament és Tanács 1760/2000/EK rendelete 2. cikkének 3. francia bekezdésében meghatározott felelős.

2. *Állatmozgás*: az állat tenyészetek közötti helyváltoztatása.”

(2) Az R. 2. §-ának 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„5. *Szarvasmarha ENAR (a továbbiakban: ENAR)*: a szarvasmarha-fajok egyedeinek azonosítási és nyilvántartási rendszere, ami kapcsolódik a tenyészetek nyilvántartásához, biztosítja az állatok nyomon követését, továbbá alapját képezi az érintett szakterületek (állategészségügy, állattenyésztés, piacszabályozás stb.) nyilvántartási rendszerének.”

(3) Az R. 2. §-ának 14. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„14. *Országos adatbázis*: a tenyészetek, az állatok, az állatmozgás nyilvántartására, valamint az adatok kezelésére, feldolgozására és az arra jogosultak részére adat szolgáltatásra létrehozott számítógépes adatbázis. Az állattartó adatait az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet (a továbbiakban: ügyfélregisztrációs Korm. rendelet) szerinti ügyfélregiszterben a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal kezeli.”

(4) Az R. 2. §-ának 17. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„17. *Tenyészet*: egy állattartóhoz tartozó tartási hely, vagy olyan tartási helyek összessége, melyek között az állatmozgás az adatbázisban történő átjelentés nélkül történhet a területileg illetékes Megyei (Fővárosi) Állategészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Állomás (a továbbiakban: Állomás) engedélyével. E rendelet alkalmazásában tenyészetek: a mesterséges termékenyítő állomások, kereskedő

telepek (gyűjtőtelepek), rakodóhelyek, karantén telepek, állatvásárok (piacok), állatkórházak, állatkiállítások, legelők, valamint a vágóhidak és az állati hullák megsemmisítésére szolgáló helyek is.”

(5) Az R. 2. §-a a következő 20. ponttal egészül ki:

„20. *Tartási hely:* területileg elkülöníthető, földrajzilag azonosított, az adatbázisban nyilvántartott állattartó egység. Egy tartási helyként kell kezelni az állattartó egységet, ha az állatok egymással közvetlenül érintkezhetnek, függetlenül az ott tartott állatok fajtától, hasznosításuk módjától.”

3. §

Az R. 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § (1) A megjelölt szarvasmarhát úgy kell nyilvántartani, és kísérő okmánnyal ellátni, hogy nyomon követhető legyen eredeti és azt követő valamennyi tenyésztése.

(2) A szarvasmarha egyedek jelölése és nyilvántartása céljából a szarvasmarha tenyésztéket az országos adatbázisban nyilvántartásba kell venni.”

4. §

Az R. 4. §-a (3) bekezdésének *b)* és *c)* pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

(Az állattartó kérelmének a következőket kell tartalmaznia:)

„*b)* az állatok tartási helyek közötti rendszeres mozgásának leírását;

c) az állattartó nyilatkozatát arról, hogy vállalja a különböző tartási helyek közötti állatmozgás naprakész nyilvántartását és az ezzel összefüggő adatok ellenőrző hatóság részére történő szolgáltatását, továbbá az egy tenyésztésközlőn történő nyilvántartásból adódó állategészségügyi következményeket egy esetleges forgalmi korlátozást igénylő hatósági intézkedés esetén.”

5. §

Az R. 5. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„5. § (1) Az önálló tenyésztetbe való besorolásról az Állomás dönt. Az ilyen tenyésztetek létesítését, megszüntetését és a bejelentett adatokban bekövetkezett változásokat az országos adatbázisba az Állomás ENAR koordinátora jelenti be.

(2) Az ENAR-felelős személyéről az Állomást, az önálló tenyésztetbe való besorolást követő 10 munkanapon belül írásban tájékoztatni kell. Ha az ENAR-felelős személyében változás következik be, akkor azt az állattartónak — annak megtörténtét követő 10 munkanapon belül — írásban be kell jelentenie az Állomás részére. Ha az ENAR-felelős nem e rendelet előírásainak megfelelően látja el a feladatát, az Állomás köteles felhívni az állattartó figyelmét a jogsértő állapot megszüntetésére.

(3) Tenyésztői körzet esetén a tenyésztet állattartója

a) a körzeten belül nyilvántartott valamennyi tenyésztetért, illetve állat tartásáért viseli a felelősséget;

b) a különböző tenyészteteiben tartott állatok jelöléséhez egyidejűleg megrendelt füljelzőket valamennyi állaton elhelyezi.

(4) A vágóhidakat, mesterséges termékenyítő állomásokat, rakodóhelyeket, állatvásárokat (piacokat), állatkórházakat, állatkiállításokat és az állati hullák megsemmisítésére szolgáló helyeket mindig önálló tenyésztetként kell nyilvántartásba venni.

(5) Olyan, a (4) bekezdés alá nem tartozó önálló tenyésztet esetén, amely nem az előírásoknak megfelelően látja el az ENAR működtetésével kapcsolatos feladatokat, az Állomás dönthet annak megyei körzetbe történő átsorolásáról.”

6. §

(1) Az R. 6. §-a (1) bekezdésének bevezető mondata helyébe a következő mondat lép:

„(1) Az Állomás az ENAR feladatok zavartalan ellátása érdekében megyei körzeteket alakít ki. Az állomás köteles megyei körzetbe sorolni minden olyan tenyésztet, amelynek tartója:”

(2) Az R. 6. §-a a következő, új (3)—(5) bekezdésekkel egészül ki:

„(3) Egy tartási hely csak egy kapcsolattartóhoz tartozhat.

(4) A kapcsolattartó állatorvos veszi nyilvántartásba az illetékességi területén kialakított új szarvasmarha tenyésztet. Ha a tartási hely más állatfaj tartása kapcsán már regisztrálva lett tenyésztetként az országos adatbázisban, újabb tenyésztetként nem adható ki, hanem a meglévő tenyésztetbe kell a szarvasmarha tenyésztést bejelenteni.

(5) A kapcsolattartó állatorvos, mint ENAR-felelős köteles az új tenyésztetek létesítését vagy a tenyésztet megszüntetését, továbbá a tenyésztet bármely bejelentett adatában bekövetkezett változásokat az országos adatbázisba haladéktalanul bejelenteni.”

7. §

Az R. 7. §-a (2) bekezdésének *a)*—*b)* pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

(A jelölést és az egyed bejelentését a következő határidőig kell elvégezni:)

„*a)* a borjú esetén a születését követő hetedik napig,

b) importált állat esetén a karantén megkezdésétől számított tizenöt napon belül a külföldi marhalevél hatósági állatorvosnak történő átadásával egyidejűleg.”

8. §

Az R. 8. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A szarvasmarha egyedi jelölésére kizárólag az OMMI által kiadott és olyan páros füljelző alkalmazható, amely megfelel a közösségi jogszabályban leírt követelményeknek, és tartalmazza az ország kódját, az ENAR-logóját, a lézertechnikával nyomtatott ENAR-számot, a megegyező vonalkódot és kiemelt formában a használati számot.”

9. §

(1) Az R. 12. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A szarvasmarha csak akkor szállítható, ha a közösségi jogszabályokban foglaltaknak megfelelően megjelölték, továbbá belföldi marhalevél-igazolólap és állategészségügyi forgalomképességet tanúsító igazolás kíséri.”

(2) Az R. 12. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A szarvasmarhát az export zárórakodás helyéig a belföldi marhalevél-igazolólapkal és a szarvasmarha útlevelemmel együtt kell szállítani.”

10. §

Az R. 17. §-ának *e*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A vágóhíd üzemben tartója feladatai és kötelességei:)

„*e*) az ellenőrző szelvény nélküli igazolólapokra rávezeti a vágóhíd tenyészetkódját, valamint az állat vágóhídra érkezése időpontját, és az igazolólapokat a közösségi jogszabályban meghatározottak szerint megküldi az OMMI-nak;”

11. §

Az R. 19. §-ának bevezető mondata helyébe a következő mondat lép:

„Az állattartó köteles a közösségi jogszabályokban foglaltakat betartani, valamint:”

12. §

(1) Az R. 21. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az országos adatbázisban — a tenyészetek információs rendszere keretében — a következő adatokat kell nyilvántartani:

- a) a tenyészet és a származási ország kódja feltüntetését;
- b) a tenyészet címét;
- c) a felelős állattartó ügyfélregisztrációs Korm. rendelet szerinti regisztrációs számát;
- d) a tenyészethez tartozó tartási helyek földrajzi adatait;
- e) a 33. § szerinti hatósági ellenőrzések tényét és eredményét.”

(2) Az R. 21. §-a a következő, új (3) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg az R. (3) és (4) bekezdéseinek számozása (4) és (5) bekezdésekre változik:

„(3) Az országos adatbázisban — a tenyészet információs rendszer keretében — az állami állategészségügyi szolgálat által meghatározott szempontok alapján biztosítani kell az alábbi adatok nyilvántartására alkalmas beviteli mezőket is:

- a) a tenyészet meghatározott betegségekre vonatkozó állategészségügyi státusza;
- b) a forgalomkorlátozással kapcsolatos rendelkezés.”

13. §

Az R. 22. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A 2. § 12. pontja szerint felsorolt illetékes hatóságok a vonatkozó ENAR információhoz hozzáférhetnek.”

14. §

Az R. 23. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az igazolólap második oldala az állategészségügyi forgalomképesség igazolásához szükséges adatokat tartalmazza. Az adatlap kitöltését követően — ha egyéb jogszabály másképp nem rendelkezik — a hatósági állatorvos az aláírásával és a bélyegzőjével igazolja az állat forgalomképességét. Vágóhídra történő szállítás esetén szükséges az állattartó aláírása is.”

15. §

(1) Az R. 27. §-ának (1) bekezdése a következő, új *c*) ponttal egészül ki:

[Az állatvásár (piac), a kiállítás és az állatkórház ENAR-felelőse köteles:]

„*c*) nyilvántartást vezetni a beszállított és kiszállított állatokról.”

(2) Az R. 27. §-a a következő, új (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az (1) és (2) bekezdésben felsorolt létesítmények hatósági felügyeletét ellátó állatorvos köteles felügyelni és ellenőrizni az e bekezdésekben előírtak betartását. Ha a hatósági állatorvos megállapítja, hogy a vonatkozó rendelkezéseket nem tartják be, köteles megtenni a szükséges intézkedéseket és szükség esetén az Állomást értesíteni.”

16. §

Az R. 28. §-a a következő, új (2) bekezdéssel egészül ki, és a § eredeti szövege (1) bekezdésre változik:

„(2) Az (1) bekezdésben felsorolt létesítmény hatósági felügyeletét ellátó állatorvos köteles felügyelni és ellenőrizni az (1) bekezdésben előírtak betartását. Ha a hatósági állatorvos megállapítja, hogy a vonatkozó rendelkezéseket nem tartják be, köteles megtenni a szükséges intézkedéseket és szükség esetén az Állomást értesíteni.”

17. §

Az R. 33. §-ának (2) bekezdése a következő mondattal egészül ki:

„Az ellenőrzést a külön jogszabályban leírtak szerint kell elvégezni.”

18. §

Az R. 34. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (a továbbiakban: minisztérium) közösségi jogszabályban leírt esetben az ellenőrzések gyakoriságának növelését írhatja elő.”

19. §

Az R. 36. §-a (1) bekezdésének első mondata helyébe a következő mondat lép:

„Az ellenőrzéseket a Szarvasmarha ENAR Ellenőrzés Útmutatóban megadott módon, az ott megadott bizonylatok felhasználásával kell végezni.”

20. §

Az R. 37. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„37. § Az ellenőrzések eredményéről a hatóságok a tenyészetek és az ellenőrzések, valamint az ellenőrzött állatok száma, az észlelt szabálytalanságok, hiányosságok, valamint az alkalmazott szankciók bemutatásával éves jelentést készítenek, amit évente április 30-áig megküldenek a minisztériumnak.”

21. §

Az R. 39. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„39. § A közösségi jogszabályok által elrendelt forgalomkorlátozó intézkedéseket az illetékes Állomás rendeli el. A forgalomkorlátozást fel kell oldani, ha az állattartó igazolja, hogy a hiányosságokat pótolta.”

22. §

Az R. 41. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A szarvasmarha ENAR vonatkozásában az állattartó helyek földrajzi koordinátáinak meghatározását és országos adatbázisban történő rögzítését az ENAR fejlesztésért felelős intézmények 2005. december 31-ig kötelesek elvégezni.”

23. §

(1) A sertések jelöléséről, valamint Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszeréről szóló 116/2003. (XI. 18.) FVM rendelet (a továbbiakban: sertés ENAR rendelet) 2. §-ának 17. pontja a következő, új mondattal egészül ki:

„Az állattartó adatait az Európai Unió Közös Agrárpolitikája magyarországi végrehajtásában, illetve a nemzeti agrártámogatási rendszerben érintett ügyfelekkel összefüggő ügyfélregiszter létrehozásáról és az ezzel kapcsolatos nyilvántartásba vételről szóló 141/2003. (IX. 9.) Korm. rendelet (a továbbiakban: ügyfélregisztrációs Korm. rendelet) szerinti ügyfélregiszterben a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal kezeli.”

(2) A sertés ENAR rendelet 19. § (2) bekezdésének c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(...a következő adatokat kell minden sertésstenyészethez nyilvántartásba venni:)

„c) az állattartó ügyfélregisztrációs Korm. rendelet szerinti regisztrációs számát;”

(3) A sertés ENAR rendelet 32. §-ának (1) bekezdésében az „1993. évi” szövegrész helyébe az „1995. évi” szövegrész lép.

(4) A sertés ENAR rendelet 33. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A sertés ENAR vonatkozásában az állattartó helyek földrajzi koordinátáinak meghatározását és országos adatbázisban történő rögzítését az ENAR fejlesztésért felelős intézmények a hatálybalépést követő két éven belül kötelesek elvégezni.”

24. §

Ez a rendelet a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg az R. 7. §-ának (1) bekezdése, a 7. § (2) bekezdésének c) pontja, a 7. §-ának (3) bekezdése, a 8. §-ának (2) bekezdése, a 29. §-ának (4) bekezdése, a 33. §-ának (3) bekezdése, a 34. §-ának (2) bekezdése, a 35. §-a, a 36. §-ának (2) és (3) bekezdései, a 38. §-a, a 41. §-ának (1) bekezdése és a 44. §-a, valamint a sertés ENAR rendelet 26. § (3) bekezdésének d) pontja hatályát veszti.

Dr. Németh Imre s. k.,

földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 13/2004. (I. 31.) FVM rendelete

a számviteli-üzemgazdasági adatok gyűjtésére szolgáló mezőgazdasági tesztüzemi információs rendszerről

Az agrárgazdaság fejlesztéséről szóló 1997. évi CXIV. törvény 10. §-ának e) pontja alapján a következőket rendelem el:

1. §

Ezt a rendeletet az Európai Gazdasági Közösségben működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló 79/65/EGK tanácsi rendelettel (a továbbiakban: TR) együtt kell alkalmazni.

2. §

A TR-ben meghatározott nemzeti bizottság feladatait az Irányító Bizottság (a továbbiakban: Bizottság), a kapcsolattartó iroda feladatait az Agrárgazdasági Kutató és Informatikai Intézet (a továbbiakban: AKII) látják el.

3. §

(1) A Bizottság — a TR-ben a nemzeti bizottság számára előírt feladatokon túl — meghatározza és felügyeli a tesztüzemi információs rendszer működéséhez és fejlesztéséhez szükséges tevékenységeket.

(2) A Bizottság elnöke az AKII főigazgatója. Az elnökön kívül a Bizottság tagjai a következők:

- a) A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (a továbbiakban: FVM) két képviselője;
- b) a Központi Statisztikai Hivatal két képviselője;
- c) az AKII két képviselője.

(3) A Bizottság elnöke a Bizottság munkájában való részvételre más szakértőt is felkérhet.

(4) A Bizottság évente legalább egy alkalommal ülésezik, titkárát a Bizottság elnöke jelöli ki.

4. §

Az AKII mint kapcsolattartó iroda gondoskodik a TR végrehajtásáról, valamint a Bizottság iránymutatásai alapján ellátja a tesztüzemi információs rendszer működtetésével és fejlesztésével kapcsolatos feladatokat, fenntartja és elsődlegesen hasznosítja a tesztüzemi rendszer adatbázisát. Az FVM felkérésére rendszeres és eseti információszolgáltatást teljesít, valamint más felhasználók — elsősorban felsőoktatási intézmények és kutatóintézetek — statisztikai jellegű adatigényeinek is eleget tehet.

5. §

Ez a rendelet a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napján lép hatályba.

Dr. Németh Imre s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

A pénzügyminiszter és a belügyminiszter 3/2004. (I. 31.) PM—BM együttes rendelete

a helyi önkormányzatokat 2004. évben megillető normatív állami hozzájárulásokról, normatív, kötött felhasználású támogatásokról, személyi jövedelemadóról, valamint a helyi önkormányzatok bevételeinek aránytalanságát mérsékelő kiegészítésről, illetve beszámításról*

A Magyar Köztársaság 2004. évi költségvetéséről és az államháztartás három éves kereteiről szóló 2003. évi CXVI. törvény (a továbbiakban: KT) 20. §-ának (2) bekezdésében és 21. §-a (1) bekezdésének d) pontjában kapott felhatalmazás alapján — figyelemmel a KT 4. számú mellékletében foglaltakra — a következőket rendljük el:

1. §

(1) A helyi és a helyi kisebbségi önkormányzatok (a továbbiakban: helyi önkormányzatok) számára a KT 3. számú melléklete és a 4. számú mellékletének B) I. pontja alapján megállapított normatív állami hozzájárulásokat és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadót — a helyi önkormányzatok adatszolgáltatásából számított mutatószámok és a KT szerinti fajlagos összegek figyelembevételével — helyi önkormányzatokként és jogcímenként részletezve e rendelet 1. számú melléklete tartalmazza.

(2) A helyi önkormányzatokat a KT 8. számú melléklete és a 4. számú mellékletének B) I. pontja alapján megillető normatív, kötött felhasználású támogatásokat és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadót — a helyi önkormányzatok adatszolgáltatásából számított mutatószámok és a támogatási összegek figyelembevételével — helyi önkormányzatokként és jogcímenként részletezve e rendelet 2. számú melléklete tartalmazza.

(3) Helyi önkormányzatokként részletezve

a) az (1) bekezdésben felsorolt normatív állami hozzájárulások és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadó együttes összegét,

* A rendelet mellékleteit a Magyar Közlöny 2004. évi 10. számának II. kötete tartalmazza, melyet az érintett előfizetők (helyi önkormányzatok, minisztériumok stb.) kérés nélkül megkapnak, a többi előfizetőnek — kérés esetén — megküldjük (telefon: 266-9290/237 és 238 mellék; fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357).

b) a (2) bekezdésben felsorolt normatív, kötött felhasználású támogatások és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadó együttes összegét,

c) a KT 24. §-a (2) bekezdésében foglalt, a települési önkormányzatok közigazgatási területére kimutatott személyi jövedelemadó 10%-át,

d) a KT 4. számú melléklete B) II. pontja alapján a megyei önkormányzatokat normatíván megillető személyi jövedelemadó összegeit,

e) a KT 4. számú mellékletének B) III. pontja szerint a települési önkormányzatokat a bevételeikben meglévő aránytalanság mérsékelése érdekében megillető kiegészítés vagy csökkentés összegeit,

f) e bekezdés a)–e) pontjaiban foglalt források együttes összegét

e rendelet 3. számú melléklete tartalmazza.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba.

Dr. László Csaba s. k.,
pénzügyminiszter

Dr. Lamperth Mónika s. k.,
belügyminiszter

III. rész HATÁROZATOK

A Kormány határozatai

A Kormány 1004/2004. (I. 31.) Korm. határozata

**Drávaszabolcs—Donji Miholjac (Alsómiholjac)
nemzetközi személy- és áruforgalomra megnyitott közúti
határátkelőhely működésének szüneteltetéséről**

1. A Kormány a határőrizetről és a Határőrségről szóló 1997. évi XXXII. törvény 19. §-a alapján az alábbiakat határozza el:

a) a Drávaszabolcs—Donji Miholjac (Alsómiholjac) nemzetközi személy- és áruforgalomra megnyitott közúti határátkelőhely működése az átépítési munkálatok idejére — 2004. január 15-től előreláthatólag 2004. október 31-ig — a b) alpontban meghatározott korlátozással — szünetel;

b) a határátkelőhelyen a forgalom ideiglenes szünetelése alatt az ásványolaj termékek és veszélyes áruk (vámtarifa 27., 28. és 31. árucsoportja), valamint az üres tartálykocsik forgalmának ellenőrzését a magyar és horvát illetékes hatóságok naponta 22.00 órától 05.00 óráig végzik, figyelemmel a két állam területén hatályos teherforgalom korlátozására;

c) az a) alpontban meghatározott határátkelőhelyen jelenleg lebonyolódó forgalmat az építkezés időszakában az alábbiak szerint kell átirányítani:

— a nemzetközi személy és áruforgalmat Barcs—Terezino Polje (Trézenföld) nemzetközi közúti személy- és áruforgalomra megnyitott közúti határátkelőhelyre. Nyitvatartási idő: éjjel-nappal;

— Udvar—Duboševica (Dályok) nemzetközi közúti személy- és áruforgalomra megnyitott közúti határátkelőhelyre. Nyitvatartási idő: éjjel-nappal;

— Letenye—Gorican (Muracsány) I. nemzetközi közúti személy- és áruforgalomra megnyitott közúti határátkelőhelyre. Nyitvatartási idő: éjjel-nappal;

— Berzence—Gola (Góla) nemzetközi közúti személy- és áruforgalomra megnyitott közúti határátkelőhelyre a járművek teljes tömegének 20 (húszt) tonna korlátozásával. Nyitvatartási idő: éjjel-nappal;

— Beremend—Baranjsko Petrovo Selo (Petárda) közúti határátkelőhelyre, amely a magyar és a horvát állampolgárok személyforgalmát fogadja. Nyitvatartási idő: 07.00 — 19.00 óráig.

2. A Kormány

a) felhívja a belügyminisztert és a pénzügyminisztert, hogy a lakosság tájékoztatása érdekében szükséges tudnivalókról az érintetteket — az építkezés teljes időtartama alatt — megfelelően tájékoztassák;

b) felhatalmazza a külügyminisztert, hogy az 1. pontban foglalt kormánydöntésről a horvát felet diplomáciai úton tájékoztassa.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Pulay Gyula. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3. Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató. Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönypoltjában, illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2004. évi éves előfizetési díj: 73 140 Ft. Egy példány ára: 161 Ft 16 oldal terjedelemig, utána + 8 oldalanként + 161 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

04.0198 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.